

# Jahresbericht 2022

Gemeinsam für Menschen mit einer geistigen Behinderung



**insieme**  
Ausserschwyz



# Inhaltsverzeichnis

---

Präsident	2
Geschäftsstelle / Öffentlichkeitsarbeit	3 - 5
Vorstand / Team	6
Finanzen / Verdankungen / Zweck / Ziele	7 - 8
Jahresrechnung	9 - 11
Revisionsbericht	12
Ferienwochen / Erlebnisweekends	13 - 16
Freizeit	17 - 20
Bildungsklub	21 - 22
Mitenand	23 - 25
Märt	26
Engagement	27
Spenden	28 - 31
Nützliche Adressen	32
Jahresprogramm	33

# Präsident

---

Corona hat unseren Alltag in den vergangenen drei Jahren stark geprägt. Anfangs 2022 war Covid noch sehr gegenwärtig. Im Frühjahr haben sich die Verhältnisse betreffend Virus-Pandemie glücklicherweise normalisiert. So konnte das Vereinsleben wieder Schwung aufnehmen. Wir waren froh, dass wir ab Ende März wieder alle geplanten Anlässe durchführen konnten. Auch die Teilnehmenden freuten sich sehr, das gesellige Leben ausserhalb ihrem Zuhause geniessen zu können.

Die Berichterstattung zu den vielfältigen und interessanten Aktivitäten entnehmen Sie den jeweiligen Jahresberichten. Wir wünschen eine spannende und unterhaltsame Lektüre.

Mit grosser Freude haben wir im Juni 2022 den Sozialpreis (Fr. 10'000.--) der gemeinnützigen Gesellschaft des Kantons Schwyz entgegen nehmen dürfen. Dies werten wir als grosse Anerkennung und Wertschätzung für unsere Arbeit.

Nach den Rücktritten der beiden Vorstandsmitglieder Karin Cia und Melanie Rösser hat sich Nathalie Kälin schon sehr gut im Vorstandsgremium eingelebt. Von ihrer Jugendlichkeit können alle Vorstandsmitglieder nur profitieren.

Da unsere Broschüren und Flyer bald zur Neige gehen, werden wir diese im Frühjahr

2023 in einem neuen Design präsentieren. Ebenso arbeiten wir an der Neugestaltung unserer Homepage und dem Auftritt auf Facebook. Den vorliegenden Jahresbericht erhalten Sie erstmals im A4-Format. Die vielen Fotos kommen so besser zur Geltung, und durch die grössere Schrift wird die Lesbarkeit verbessert.

Nach zwölfjähriger Tätigkeit ging Karin Schacher auf Ende November 2022 als Geschäftsstellenleiterin frühzeitig in Pension. Wir danken ihr für die kompetente, engagierte und hervorragende Arbeit ganz herzlich und wünschen ihr und ihrer Familie im Ruhestand alles Gute. Mit Anita Roesch konnten wir die Leitung der Geschäftsstelle per Dezember 2022 mit einer ausgewiesenen und erfahrenen Fachfrau neu besetzen. Wir wünschen Anita Roesch viel Erfolg und Befriedigung in ihrer Arbeit und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Mein Dank geht auch an alle Vorstandsmitglieder, die Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle sowie den vielen Helferinnen und Helfern, welche sich zum Wohle unserer Mitglieder einsetzen.

Möge Wohlergehen, Gesundheit und Dankbarkeit Sie übers Jahr begleiten.

Beat Abegg  
Präsident



## Ihre Spende in guten Händen.

# Geschäftsstelle / Öffentlichkeitsarbeit

---

## Geschäftsstelle

insieme Ausserschwyz  
Churerstrasse 100  
8808 Pfäffikon SZ

Telefon: 055 410 71 60

Mail: [info@insieme-ausserschwyz.ch](mailto:info@insieme-ausserschwyz.ch)

## Öffnungszeiten

Montag und Freitag	geschlossen
Dienstag und Donnerstag	09.00 – 11.30 Uhr 13.30 – 16.30 Uhr
Mittwoch	09.00 – 11.30 Uhr

## **Mitgliederbestand 2022**

Aktivmitglieder	130
Gönnermitglieder	79
50er Clubmitglieder	17

## **Homepage und Infoblatt**

Unser Internet-Auftritt wird laufend aktualisiert. Stöbern Sie doch wieder einmal auf unserer Homepage. Sie finden dort Informationen zu unseren Angeboten. Die Fotogalerie zeigt vielfältige Impressionen von unseren Anlässen.

Zusätzlich werden die Mitglieder und Gönner des Vereins 4-mal jährlich mit einem Infoblatt über Aktualitäten und Events informiert.

## **Angebot**

Insieme Ausserschwyz bietet verschiedene Aktivitäten für geistig beeinträchtigte Menschen an. In Ferienwochen sowie in Erlebnis – Weekends wird den Mitgliedern ein interessantes Programm und Abwechslung vom Alltag geboten.

Verschiedene Freizeitanlässe pflegen die Kameradschaft und entlasten die Angehörigen. Im Bildungsclub wird ein reichhaltiges Kursangebot wie gemeinsames

Musizieren, Kochen oder Basteln angeboten.

Insieme Ausserschwyz unterstützt ferner betroffene Familien mit bedürfnisgerechter Hilfe wie individueller Entlastung, Wochenendentlastung und bietet eine Plattform für einen offenen Austausch unter Angehörigen.

## **Freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gesucht**

Dank der Hilfe der vielen ehrenamtlichen Mitarbeitenden ist es überhaupt möglich, ein vielfältiges und abwechslungsreiches Angebot für Menschen mit Beeinträchtigung auf die Beine zu stellen.

Sind Sie auf der Suche nach einer sinnstiftenden Freizeitbeschäftigung? Melden Sie sich doch bei uns! Wir geben gerne Auskunft über die Möglichkeiten zur Freiwilligenarbeit bei unserer Organisation. Wir sind immer wieder froh um weitere helfende Hände.



## Öffentlichkeitsarbeit

Im vergangenen Jahr hat sich insieme Ausserschwyz an verschiedenen Anlässen präsentieren dürfen und tatkräftig zugepackt. Ende August waren wir am LAKERIDE in Lachen sowie an der Einsiedler Chilbi präsent. Anfangs November durfte insieme als Gast am Tag der offenen Türe des BSZ Schübelbach teilnehmen. Am Weihnachtsmarkt in Altendorf haben wir einen eigenen Stand mit Geschenkideen betrieben. Anfangs Dezember durften wir mit einer Taschentuch-Verteilaktion auf unsere Organisation hinweisen.

Im Folgenden möchte ich auf einige der Anlässe im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit etwas detaillierter eingehen.

Der Verein **LAKERIDE** hat beeinträchtigten Menschen Ende August eine rassige Motorbootfahrt auf dem Zürichsee ermöglicht. Insieme Ausserschwyz hat den Anlass tatkräftig unterstützt und hat mit Flyern und im persönlichen Gespräch auf seine Angebote hingewiesen.



Am Samstag, 5. November 2022 durften wir von insieme Ausserschwyz und dem Bildungsclub als Gäste am **Tag der offenen Tür im BSZ Schübelbach** teilnehmen. Gegen 500 Besucherinnen und Besucher schnupperten BSZ-Luft und kamen auch bei unserem Info-Stand zu einem kurzen Zwischenhalt vorbei. Während zahlreiche BesucherInnen via

Bildschirm die vielfältigen Tätigkeiten der insieme-Familie bestaunten, zog es die Jüngeren in Richtung Glücksrad, wo es ein kleines Andenken zu gewinnen gab. Besonders interessant waren die vielen Gespräche, die wir mit Interessierten führen durften. Seien es die Freizeitangebote von insieme, Wochenend- und Ferienkurse, den Bildungskursen im ganzen Kanton, aber auch über die Möglichkeiten aktiver Mitarbeit bei insieme Ausserschwyz oder im Bildungsclub.

Es war ein sehr gelungener Anlass. Wir bedanken uns beim BSZ Schübelbach sehr herzlich für die Möglichkeit, unsere Organisation vorzustellen. Eines zeigte der Tag in Schübelbach: Insieme wird gelebt.

Am **3. Dezember, dem internationalen Tag der Menschen mit einer Beeinträchtigung**, hat insieme Ausserschwyz eine Taschentuchverteilaktion durchgeführt. Um in der Öffentlichkeit auf die Bedürfnisse von Menschen mit einer Beeinträchtigung aufmerksam zu machen, verschenkte insieme wie bereits in den vergangenen Jahren Taschentuch-Päckchen. Diese wurden mit dem Text „Ein Leben mit einer Behinderung hat sich niemand selber ausgesucht“ im Heim St. Antonius beklebt. Die Taschentücher fanden regen Absatz; sie wurden auf dem Dorfplatz in Pfäffikon, am Bahnhof Einsiedeln und vor dem Oberseezentrum Lachen verteilt. In Einsiedeln war die Verteilaktion speziell erfolgreich, weil die Besucherinnen und Besucher des Weihnachtsmarktes vom Bahnhof auf den Markt strömten. In Einsiedeln und in Lachen waren bei der Verteilaktion neben Freiwilligen auch Mitglieder unseres Vereins beteiligt.

Einen herzlichen Dank geht an die Firma Kimberly-Clark GmbH, welche uns die Taschentücher wie in den vergangenen Jahren kostenlos abgegeben hat.

## Weiterbildungsanlass unterstützende Kommunikation (UK)

Neben der Öffentlichkeitsarbeit haben sich die Freiwilligen und Mitarbeitenden von insieme intern weiter gebildet. Hier sei kurz auf die Weiterbildung in unterstützender Kommunikation (UK) eingegangen.

Am Samstag, 11. Juni, trafen sich rund 40 Freiwillige und Mitarbeitende von insieme Ausserschwyz im Kirchgemeindehaus in Pfäffikon zur Weiterbildung. Das diesjährige Thema drehte sich um die Frage, wie wir kommunizieren, wie wir uns im Alltag ausdrücken können und welche Möglichkeiten oder Hilfsmittel es für Menschen mit einer geistigen Behinderung gibt, sich auszudrücken.



Die Referentin Hannah Huttner von der Firma *active communication* in Steinhäusen sensibilisiert uns für die verschiedenen Arten der Kommunikation, die einerseits aus den körpereigenen Ausdrucksformen wie Mimik, Gestik, Körperbewegungen und -haltungen und natürlich der Lautsprache besteht. Andererseits stellt sie die verschiedenen elektronischen und nicht-elektronischen Hilfsmittel vor, die auf dem Markt angeboten werden.

Im zweiten Teil des Vortrags wird es praktisch. In einfachen Rollenspielen wird die Wirkung von Kommunikation erlebbar

gemacht. In einem dieser Rollenspiele geht es darum, dass eine Person den einzelnen Gruppenmitgliedern einen «Sugus» anbieten soll. Diese müssen bestimmte ungewohnte Verhalten zeigen, wie etwa regungslos ins Leere starren.

Es war sehr interessant und auch amüsant, der Gruppe zuzusehen, wie die Probanden auf die Reaktionen der einzelnen Schauspieler und deren Kommunikationsweise reagierten.

## Dank

Wir möchten allen unseren Mitgliedern für das grosse Vertrauen danken, welches sie unserem Verein immer wieder schenken. Wir freuen uns, wenn sie unsere Angebote weiterhin rege nutzen.

Ein ganz grosses Dankeschön gebührt insieme Schweiz und unseren Partner-Vereinen für die konstruktive Zusammenarbeit.

Im Weiteren bedanken wir uns bei den vielen freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie dem ganzen Vorstand für das grosse ehrenamtliche Engagement für den Verein.

Und zu guter Letzt bedanke ich mich herzlich bei meinen Arbeitskolleginnen auf der Geschäftsstelle für ihren grossen Einsatz. Zusammen haben wir das Vereinsjahr 2022 und den Wechsel in der Geschäftsleitung gut gemeistert.

Anita Roesch

Geschäftsstellenleiterin

Jede Spende hilft   
**Danke!**



# Vorstand und Team 2022

---

## Vorstand



**Präsident**  
Beat Abegg



**Kurswochen**  
Christian Iten



**Freizeit**  
Nathalie Kälin



**Finanzen**  
Felizitas  
Steinegger



**Bildungsclub**  
Alois Hauser



**Mitenand**  
vakant

## Geschäftsstelle



**Geschäfts-  
führung**  
Anita Roesch



**Kurswochen**  
Manuela Geu



**Buchhaltung**  
Doris Ruoss



**Öffentlichkeitsarbeit**  
Luzia Marty

## Team



**Freizeit**  
Monika  
Heuberger



**Freizeit**  
Adeline Kistler



**Bildungsclub**  
Cecile Winet



**Wochen-  
entlastung**  
Larissa Graf



**Eltern- und Angehörigentreff**  
**Individuelle Entlastung**  
Patricia Schnellmann

# Finanzen / Verdankungen / Zweck und Ziele

---

## Jahresrechnung 2022

Im Vereinsjahr 2022 muss ein negatives Ergebnis ausgewiesen werden. Die Corona-Krise hat unsere Vereinsaktivität wie bereits in den vergangenen zwei Jahren massiv eingeschränkt. Im Jahr 2022 konnten die Leistungen gemäss Untervertrag mit insieme Schweiz nicht erfüllt werden, weshalb Rückstellungen für Beiträge IV-Kurse für Minderleistungen gebildet werden mussten. Nichtsdestotrotz dürfen wir auf ein erfreuliches Spendenjahr zurückblicken. Wir möchten all unseren grosszügigen Spenderinnen und Spendern und dem 50er-Club danken, welche uns wertvolle Mittel eingebracht haben. Alle Beteiligten haben unsere finanziellen Mittel sehr sparsam und zielgerichtet eingesetzt. Nur dank dem unschätzbaren und unermüdlichen Einsatz aller engagierten HelferInnen können wir unsere vielfältigen Angebote innerhalb des uns zur Verfügung stehenden Finanzrahmens erbringen. An dieser Stelle danken wir den vielen Helfern für ihr persönliches Engagement und in besonderer Weise unseren treuen Gönnern für den sehr geschätzten finanziellen Beitrag!

Ganz besonders sei die erfolgreiche und gute Zusammenarbeit mit den folgenden Partnern erwähnt:

### Stiftung „Denk an mich“

Die im Jahr 2022 erneut gewährte Unterstützung unserer Organisation durch die Stiftung „Denk an mich“ ist stets hochwillkommen. Dank dieser Beiträge können wir mittelfristig die Finanzierung der von uns durchgeführten Tätigkeiten weiterhin sicherstellen. So wünschen wir

uns erneut, auch in Zukunft auf die grosszügige Unterstützung der Stiftung „Denk an mich“ zählen zu dürfen! Ein ganz herzliches Dankeschön an die Stiftung für die stets wohlwollende Prüfung unserer Beitragsgesuche.

## Partnerorganisationen

Die Zusammenarbeit mit anderen Selbsthilfeorganisationen wie Pro Infirmis und Cerebral hat zur Folge, dass eine zweckmässige Gestaltung und Durchführung unseres Angebotes finanziert werden kann. Dieses Zusammenstehen und koordinierte Vorgehen zu Gunsten unserer Gäste ist wohl zukunftssträchtig. Nur **gemeinsam** oder eben **insieme** sind wir stark! Wir danken an dieser Stelle allen Partnerorganisationen für die angenehme Zusammenarbeit.

## Dachverband insieme Schweiz

Die institutionalisierte Zusammenarbeit mit unserem Dachverband insieme Schweiz in Bern hat sich auch im vergangenen Jahr bewährt. Die aktive Führungsscrew des Dachverbandes unterstützt unsere Interessen und Forderungen mit Nachdruck und sorgt dafür, dass unsere Anliegen wahrgenommen werden. Dass insieme in Radio, Fernsehen und den sozialen Medien inzwischen als kompetenter Ansprechpartner bekannt ist, kann zweifellos auf die vorzügliche Arbeit der Geschäftsstelle in Bern zurückgeführt werden. Für diese riesige Aufbauarbeit auf nationaler Ebene gebührt unserem Dachverband der herzlichste Dank. Diese Stellung will



gehalten werden, was die stetige Präsenz des Dachverbandes erfordert.

### **Schlussbemerkung**

Es bereitet mir persönlich viel Freude, bei insieme Ausserschwyz mitzuwirken und zu erleben, mit welchem Engagement und mit wie viel Herzblut an unseren Angeboten gearbeitet wird! Mein Dank geht an alle bei insieme Ausserschwyz engagierten Personen, welche ein so

vielseitiges Angebot ermöglichen und an all unsere Gäste, die mit ihrer Herzlichkeit, Offenheit und Freude zum Ausdruck bringen, dass unser Engagement immer wieder geschätzt wird.

Herzlichst

Felizitas Steinegger



Denk an mich unterstützt auch  
insieme Ausserschwyz

### **Zweck und Ziele von insieme Ausserschwyz**

Der Verein hat gemeinnützigen Charakter, ist politisch unabhängig und konfessionell neutral.

insieme Ausserschwyz bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen der Menschen mit einer geistigen Behinderung durch:

- Schaffung von Angeboten und Dienstleistungen im Dienst der Menschen mit einer geistigen Behinderung und deren Angehörigen.
- Den Zusammenschluss der Angehörigen von Menschen mit einer geistigen Beeinträchtigung und interessierten Personen.
- Vermittlung und Kontakt zu Behörden, Kirchen, Fürsorgeinstitutionen und Presse.
- Aufklärung der Öffentlichkeit über die Anliegen der Menschen mit einer geistigen Behinderung.
- Zusammenarbeit mit dem Dachverband sowie schweizerischen, kantonalen und regionalen Institutionen im Dienst der Menschen mit einer geistigen Behinderung und deren Angehörigen.

# Jahresrechnunginsieme Ausserschwyz

Betriebsrechnung insieme Ausserschwyz in CHF	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
Ertrag aus Verkäufen Eigenproduktion	50	500	2'854	-
Ertrag aus Dienstleistungen	45'673	103'500	68'013	103'200
Beiträge von der IV	58'673	131'400	104'707	190'400
Beiträge Institutionen/Organisationen	25'290	4'700	23'212	4'700
Spenden	95'565	80'100	94'141	79'800
Mitgliederbeiträge	11'960	12'000	11'400	11'500
Übrige Erträge	17'755	24'700	20'576	14'000
<b>Betriebsertrag</b>	<b>254'966</b>	<b>356'900</b>	<b>324'902</b>	<b>403'600</b>
Material	-	300	150	-
Aufwand für Dienstleistungen	114'477	268'400	170'977	246'000
<b>Direkter Aufwand</b>	<b>114'477</b>	<b>268'700</b>	<b>171'127</b>	<b>246'000</b>
Personalaufwand	128'511	145'850	138'214	157'700
Raumaufwand	24'809	26'100	24'642	24'980
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	-	500	5'622	500
Versicherungen und Abgaben	1'379	1'400	1'379	1'370
Energie- und Entsorgungsaufwand	489	750	801	750
Büromaterial	4'221	5'000	4'952	5'000
Telefon, Internet, Porti	2'947	3'800	2'968	3'200
Beiträge, Spenden, Vergabungen	9'238	9'500	9'807	9'000
Informatikaufwand	908	1'000	1'982	2'500
Werbeaufwand	75	2'000	623	2'000
Sonstiger Betriebsaufwand	70	-	11	-
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>172'646</b>	<b>195'900</b>	<b>191'002</b>	<b>207'000</b>
Finanzerfolg	-366	-500	-481	-500
<b>Jahresergebnis an Organisationskapital</b>	<b>-32'523</b>	<b>-108'200</b>	<b>-37'707</b>	<b>-49'900</b>
<b>Bilanz</b>				
<b>insieme Ausserschwyz in CHF</b>		<b>31.12.2021</b>		<b>31.12.2022</b>
<b>Aktiven</b>				
Flüssige Mittel		646'698		678'100
Forderungen aus Leistungen		1'533		20'090
Aktive Rechnungsabgrenzung		5'082		4'437
Umlaufvermögen		653'312		702'627
<b>Aktiven</b>		<b>653'312</b>		<b>702'627</b>
<b>Passiven</b>				
Verbindlichkeiten aus Leistungen		262		2'784
Passive Rechnungsabgrenzung		981		480
kurzfristige Rückstellung mitenand		6'000		6'000
kurzfristige Rückstellungen Beiträge IV-Kurse/ Minderleistungen		270'000		355'000
kurzfristiges Fremdkapital		277'242		364'264
Zweckgebundene Fonds		-		-
Fondskapital		-		-
Erarbeitetes freies Kapital		408'593		376'070
Jahresergebnis		-32'523		-37'707
Organisationskapital		376'070		338'362
<b>Passiven</b>		<b>653'312</b>		<b>702'627</b>

Die Zahlen wurden auf Rappen genau erfasst, aber nicht gezeigt. Deshalb können Additionsdifferenzen entstehen.  
Die vollständige und revidierte Jahresrechnung inklusive Revisionsbericht ist auf der Webseite veröffentlicht.



# Jahresrechnung insieme Bildungsclub

<b>Betriebsrechnung insieme Bildungsclub in CHF</b>	<b>Rechnung 2021</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Rechnung 2022</b>	<b>Budget 2023</b>
Ertrag aus Dienstleistungen	8'792	8'200	7'580	8'900
Beiträge von der IV	17'646	12'646	16'646	17'650
Beiträge Institutionen/Organisationen	5'750	4'050	6'450	5'300
Spenden	200	-	720	-
<b>Betriebsertrag</b>	<b>32'388</b>	<b>24'896</b>	<b>31'396</b>	<b>31'850</b>
Aufwand für Dienstleistungen	13'297	14'800	10'535	14'500
<b>Direkter Aufwand</b>	<b>13'297</b>	<b>14'800</b>	<b>10'535</b>	<b>14'500</b>
Personalaufwand	12'357	14'900	9'899	11'700
Versicherungen und Abgaben	315	315	315	315
Büromaterial	797	900	395	1'300
Telefon, Internet, Porti	653	700	843	750
Sonstiger Betriebsaufwand	14'000	14'000	14'024	14'000
<b>Betriebsaufwand</b>	<b>28'123</b>	<b>30'815</b>	<b>25'476</b>	<b>28'065</b>
Finanzerfolg	-147	-150	-154	-150
Ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-
Ergebnis vor Zuweisung und Fondsveränderung	-9'179	-20'869	-4'769	-10'865
Zweckgebundene Fonds Zuweisung/Verwendung	-	-	-	-
Total Veränderung zweckgebundene Fonds	-	-	-	-
Freie Fonds Zuweisung/Verwendung	-	-	-	-
Total Veränderung freie Fonds	-	-	-	-
<b>Jahresergebnis an Organisationskapital</b>	<b>-9'179</b>	<b>-20'869</b>	<b>-4'769</b>	<b>-10'865</b>
<b>Bilanz insieme Bildungsclub in CHF</b>		<b>31.12.2021</b>	<b>31.12.2022</b>	
<b>Aktiven</b>				
Flüssige Mittel		110'996	110'962	
Forderungen aus Leistungen		230	-	
Aktive Rechnungsabgrenzung		695	1'277	
Umlaufvermögen		111'921	112'238	
<b>Aktiven</b>		<b>111'921</b>	<b>112'238</b>	
<b>Passiven</b>				
Verbindlichkeiten aus Leistungen		-	-	
Passive Rechnungsabgrenzung		242	328	
Kurzfristige Rückstellungen Beiträge IV-Kurse/Minderleist.		21'000	26'000	
kurzfristiges Fremdkapital		21'242	26'328	
Zweckgebundene Fonds		-	-	
Fondskapital		-	-	
Erarbeitetes freies Kapital		99'858	90'679	
Jahresergebnis		-9'179	-4'769	
Organisationskapital		90'679	85'911	
<b>Passiven</b>		<b>111'921</b>	<b>112'238</b>	

Die Zahlen wurden auf Rappen genau erfasst, aber nicht gezeigt. Deshalb können Additionsdifferenzen entstehen.  
Die vollständige und revidierte Jahresrechnung inklusive Revisionsbericht ist auf der Webseite veröffentlicht.

## Anhang zur Jahresrechnung 2022 insieme Ausserschwyz

### Angaben über den Verein

Name: insieme Ausserschwyz  
Rechtsform: Verein  
Sitz: 8808 Pfäffikon, Churerstrasse 100 (Gemeinde Freienbach)

### Angaben über die in der Jahresrechnung angewandten Grundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde gemäss den Vorschriften des Schweizer Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung des Obligationenrechts sowie den Richtlinien von Swiss GAAP FER 21 (Kern-FER ohne FER 4 - Geldflussrechnung) erstellt.

### Anzahl Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt nicht über 10.

### Entschädigungen an Mitglieder der leitenden Organe

Der Präsident und der Vorstand arbeiten ehrenamtlich.

### Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses war noch nicht ersichtlich, ob und in welchem Umfang Mittel in einen Fonds Art. 74 IVG eingelegt werden müssen.

### Rückstellungen Beiträge IV-Kurse / Minderleistungen

Die IV-Beiträge 2020, 2021 und 2022 wurden vollständig gemäss Unterverträgen ausbezahlt. Wir gehen davon aus, dass der Verein am Ende der Vertragsperiode (2023) weniger Leistungen erbracht haben wird, als im Untervertrag festgehalten. Die entsprechenden IV-Beiträge für Minderleistungen müssen zurückbezahlt werden.

Die Rückstellungen sind in der Höhe der vollen Minderleistung berücksichtigt, da der Verein davon ausgeht, dass er die Minderleistungen bis zum Ende der Vertragsperiode (2023) gar nicht kompensieren kann.

**glasmanufaktur.ch**

# GLASMANUFAKTUR BUTTIKON AG



Glaszuschnitt Glasbearbeitung Glasreparaturen Spiegel Glasmöbel Glasschiebetüren Beschlüge + Aluprofile	Glastüren Glastritte Glasgeländer Küchenrückwände Terrassen- und Balkonverglasungen Bauverglasungen	Dachverglasungen Glasduschen Isolierverglasungen Sicherheitsglas korrosionsbest. Duschenglas Foto- und Digitalglasdruck Designgläser
---	---	--

*Träume aus Glas*

# Revisionsbericht

## **Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung an die Mitgliederversammlung des Vereines insieme Ausserschwyz, Churerstrasse 100, 8808 Pfäffikon.**

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung des Vereins insieme Ausserschwyz (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) für das am 31.12.2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

In Übereinstimmung mit Kern-FER (ohne FER 4 – Geldflussrechnung) unterliegen die Angaben im Leistungsbericht nicht der ordentlichen Prüfpflicht der Revisionsstelle. Der Verein insieme Ausserschwyz hat uns auf Basis seiner Statuten beauftragt, eine Revision durchzuführen. Die Prüfung der Existenz eines internen Kontrollsystems sowie der Zusatzbericht an die Mitgliederversammlung bilden nicht Bestandteil dieses Auftrages.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen der Stiftung ZEWO hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Anforderungen an die Revision für Organisationen mit ZEWO-Gütesiegel, die gesetzlich nicht zu einer Revision verpflichtet sind. Danach ist eine Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Die Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Organisation vorhandenen Unterlagen. Dagegen

sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderen Gesetzesverstössen nicht Bestandteil dieser Revision. Ferner beurteilen wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung

- kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Organisation in Übereinstimmung mit den Kern-FER (ohne FER 4 – Geldflussrechnung) vermittelt
- nicht dem Gesetz und den Statuten entspricht.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ferner bestätigen wir, dass die durch uns zu prüfenden Bestimmungen der Stiftung ZEWO eingehalten sind.

Pfäffikon, 08. Februar 2023

Die Revisoren:

  
Cécle Winet

  
Daniel Hüppin

  
Ernst P. Gohl



# Ferienwochen / Erlebnisweekends

---

Herzlichen Dank allen unseren Kursleitenden, Kursleitenden-Stv. und BetreuerInnen. Mit viel Geduld, Engagement und grossem Einsatz ermöglichten sie unseren Gästen unbeschwerte Ferientage und Weekends.

Manuela Geu

## **Wintersportwoche Lenzerheide**

**12. – 19. März**

Leider musste diese Ferienwoche infolge Corona abgesagt werden.

## **Erholungswoche in Walchwil**

**07. – 14. Mai**

Bei herrlichem Sonnenschein fuhr die Reisegruppe mit 8 Gästen nach Walchwil. Die Erholungswoche stand unter dem Motto «Wertvoll wie die Bienen», und so genossen alle Teilnehmenden auch diese Woche. Es wurde eine Schiffsrundfahrt auf dem Zugersee gemacht. Da durfte auch das feine Dessert nicht fehlen. Zudem gab es einen Ausflug in den Tierpark Goldau, wo viele einheimische und europäische Tierarten bestaunt werden konnten. Natürlich wurde auch wieder ein Grillnachmittag am Grillplatz nicht weit weg vom Hotel genossen. Das Hotel hat uns einmal mehr mit feinen Grillspezialitäten überrascht. Es fehlte auch dieses Mal wieder an nichts. Es hatte jeden Tag Platz um zu Malen, Lesen, Spiele machen oder ein bisschen die Seele baumeln lassen. So war die Woche



schnell vorbei, und alle fuhren glücklich nach Hause.

## **Sommerferien**

### **Fitnesswoche Wildhaus**

**23. Juli - 06. August**

Die zweiwöchigen Fitness-Ferienwochen in Wildhaus waren für alle Teilnehmenden eine unvergessliche Zeit. Gleich am Sonntag wurde die

Sennenchilbi auf der Alp Sellamatt besucht, wo verschiedene Volksmusikgruppen auftraten. Weitere Höhepunkte waren



die Wanderung auf die Schwägalp, die Gamsalp und an den Voralpsee. Eine Führung durch die Alpkäserei in Stein und der Besuch des Baumwipfelpfades in Mogensberg waren weitere tolle Erlebnisse. Zudem konnte auch wieder das Freibad besucht werden. Der 1. August war wie immer auch dieses Jahr ein Highlight. Am Abend gab es verschiedene Spiele, Lotto und Disco.

### **Aktivwoche Lenzerheide 23. Juli - 06. August**

Das herrliche Alpenpanorama mit viel Sonnenschein begeisterte die Gäste und Betreuer in den Aktiv-Ferienwochen in der Lenzerheide. Es wurde während den zwei

Wochen viel gebastelt und selbstgesuchte Steine bemalt, gesungen und getanzt. Aber auch Ausflüge mit der Rhätischen Bahn, Einkaufen in Chur oder Eichhörnchen füttern waren willkommene Abwechslungen. An einem Tag wurden alle mit einer Bauchtanzstunde überrascht, wo die Gäste richtig ins Schwitzen kamen.



### **Kreativwoche in Walchwil** **23. Juli – 30. Juli**

Die dritte Gruppe verbrachte die Kreativferienwoche im Zentrum Elisabeth in Walchwil. Während der Woche wurde u.a. der Tierpark Goldau besucht oder eine Schifffahrt von Arth nach Zug genossen. Gemeinsam wurde ein Wald-Mandala aus Tannzapfen, Buchennüssen, Ästen, Blättern und Steinen kreiert. Zudem wurden mit Speckstein schöne Ketten hergestellt. Die Abende verflossen im Nu mit Gesellschaftsspielen wie Lotto oder Filmvorführungen.



### **Erholungswoche in Walchwil** **3. – 10. September**

Unter dem Motto „lachende Gesichter“ reisten die Mitglieder nach Walchwil ins Zentrum Elisabeth. Auf dem Programm standen kurzweilige Ausflüge auf die Rigi mit Besuch des Sendeturmes oder in den

Tierpark Goldau. Abends wurden spannende Spiele gemacht oder ein Film geschaut. Täglich durften die Gäste Malen, Basteln, Lesen oder Spiele machen. Der Lotto-Nachmittag hat wieder grosse Freude bereitet. Spaziergänge trugen ihres zur unterhaltsamen Woche bei. So ging einmal mehr eine tolle Woche mit vielen schönen Erinnerungen zu Ende.



### **Action Weekend 12./13. Februar** Infolge Corona abgesagt.

### **Fun Weekend 7./8. Mai**

Eine reiselustige Gruppe fuhr mit dem Zug von Pfäffikon über St. Gallen nach Altnau. Dort führte die Fahrt weiter mit dem Bus zum Bauernhof Feierlen in Altnau TG. Angekommen auf dem Erlebnishof, fühlte man sich sofort wohl mit den vielen Kleintieren. Eine Ferienwohnung war während diesem Wochenende für die Gäste das Zuhause. Am Nachmittag wurden die verschiedenen Tiere wie Enten, Hühner, Ziegen, Ponys und ein Pferd kennengelernt. Im Hofladen wurde das reichhaltige Angebot bestaunt und auch etwas eingekauft. Nach den vielen Eindrücken hatten alle



Hunger und genossen ein leckeres



Nachtessen. Am Sonntag freuten sich die Gäste auf die Schifffahrt auf dem Bodensee, welche von Altnau nach Romanshorn führte. Glücklich und zufrieden mit vielen angenehmen Eindrücken traf die Gruppe abends in Pfäffikon ein.

### **Power Weekend 11./12. Juni**

4 Gäste und 2 Betreuende reisten bei herrlichem Wetter mit dem Auto nach Amden SG. Von dort ging es mit dem Sessellift weiter auf den Strichboden und dann wandernd um den Mattstock auf die Alp Oberchäseren. Unterwegs konnte die herrliche Alpenflora bestaunt werden und eine Wurst vom Grill genossen werden. Übernachtet wurde auf der Alp Oberchäseren. Am nächsten Morgen wurde der Speer, König der Voralpen auf 1951 m.ü.M., erklommen, welcher eine herrliche Aussicht bot. Auf dem Heimweg wartete ein feines Dessert in der Bretzelstube in Benken. Alle waren sich einig: Es war ein faszinierendes Wochenende in den Bergen.



### **Spezial Weekend 11./12. September**

Infolge zu wenigen Anmeldung konnte das Weekend nicht durchgeführt werden.

### **Take it Easy 8./9. Oktober**

An diesem Wochenende führte die Reise über Zürich nach Baden in die neue Therme Forty-seven. Neben der



schönen Altstadt besuchten wir auch die Shoppingmeile. Am späten Nachmittag führte die Reise weiter nach Herznach, wo die Gäste in einem richtigen Bergwerksilo die Zimmer bezogen. Gut erholt ging's am nächsten Tag weiter auf einen Bauernhof in Oberwil-Lieli. Dort konnten die Gäste mit dem vorbereiteten Zopfteig verschiedene Tierli oder Kränze formen.

### **City Trip 3./4. Dezember**

Das erste Ziel an diesem Wochenende war das Indoor Minigolf in Reichenburg. Anschliessend ging die Reise nach Chur, wo die Kathedrale und der Weihnachtsmarkt besucht wurden. Nach vielen schönen Eindrücken wurde die Nacht in Lenzerheide verbracht. Am nächsten Tag stand eine Besichtigung des Bündner Naturmuseums in Chur auf dem Programm. Hier war eine spannende Sonderausstellung mit dem Thema 150 Jahre Schatzkammer Natur.





**RAIFFEISEN**

**Gratis**  
in über 500  
Museen

## Für Kulturinteressierte und solche, die es noch werden möchten.

Als Raiffeisen-Mitglied mit MemberPlus-Status  
erhalten Sie zusammen mit bis zu drei Kindern  
freien Eintritt in über 500 Museen.

[raiffeisen.ch/museum](http://raiffeisen.ch/museum)

**MEMBER  
PLUS**

**Raiffeisenbank Einsiedeln**  
Telefon 055 418 46 46

**Raiffeisenbank Region linker Zürichsee**  
Telefon 044 782 10 10

## Unkompliziert und nah: Ihre Bank mit Mehrwert.



**Manuel Rüttimann**  
Kundenberater



**Stefanie Pfeifer**  
Kundenberaterin



**Marco Friedlos**  
Kundenberater

**Bank Linth LLB AG** · Bahnhofplatz 4 · 8853 Lachen  
Telefon 0844 11 44 11 · [www.banklinth.ch](http://www.banklinth.ch)

weiter

 **Bank Linth**  
Einfach. Mehr. Wert.

Ein Unternehmen der LLB-Gruppe

## Freizeit

**Fasnacht 22. Januar** in Pfäffikon

**Zauberer Ramani 26. Februar** in Lachen

Diese Anlässe fielen infolge der Corona-Pandemie aus.

**Frühlingsgefühle 26. März**

Nach der langen Corona-Pause freuten sich alle auf ein gemütliches Wiedersehen. Unsere Gäste wurden zu Hause abgeholt und zum Nordic Hus in Studen chauffiert. Bei frühlingshaften Temperaturen und herrlichem Sonnenschein durfte die Umgebung erkundet werden. Zudem wurde ein spannendes Vogelquiz vorbereitet. An mehreren Posten konnten verschiedenste Vogelarten erraten werden. Dies gab Durst und Hunger. Deshalb warteten anschliessend im Nordic Hus Getränke und etwas Süsses auf unsere Gäste. Ein grosses Dankeschön an die Genossame Lachen für ihre finanzielle Unterstützung.



**Vögel und Natur 30. April**

Wir starteten mit unserem Spaziergang bei der Kapelle in Lachen, und das Ziel war der Flugplatz Nuolen/Wangen. Für diejenigen, die nicht so gut zu Fuss waren, gab es eine Fahrmöglichkeit. Vor allem rund um den Flugplatz konnte man viele schöne Vögel sehen und hören. Im

Naturschutzgebiet gab es seltene Pflanzen zu bestaunen. Ferner konnten wir den Klein-Flugzeugen beim Starten und Landen zusehen. Auch wenn das Wetter nicht allzu gut mitspielte, wurde dieser spannende Nachmittag mit einem feinen Zvieri abgerundet.



**Spiel ohne Grenzen 28. Mai**

Die Bäsebeiz in Ibach war das Reiseziel dieses Anlasses. Die Gäste und das Team nahmen die letzten Meter zu Fuss in Angriff, da es für den Car zu eng und steil war. Nach der Ankunft konnte zuerst der Durst gelöscht werden. Dreizehn Posten warteten im Freien auf die Gruppen: Kegeln, Tennis, Mikado, Fussball, Büchsen werfen und viele mehr. Es war richtig lustig, und oft hörte man schallendes Lachen. Welche Gruppe war wohl diejenige mit den meisten Punkten? So vielseitig wie die Posten war anschliessend auch der mündende Zvieri. Es gab diverse Toastbrötli und Chüechli inklusive dem heissgeliebten Kaffee. Ein toller Nachmittag ging wieder einmal viel zu schnell vorbei.





## Party mit den Lions 25. Juni



Es hat uns riesig gefreut, dass wir mit dem Lions Club Etzel ihr 20 Jahre-Jubiläum feiern durften.

Aufs Herzlichste wurden wir alle von den Lions begrüsst und schon ging's los mit dem Verwöhnprogramm in der wunderschön dekorierten Halle des Stegschulhauses.

Farbenfrohe, alkoholfreie Apéros, Pizza, Hot Dog, Erdbeerroulade, Früchte-spiessli, Kafi, einfach alles war da, und wir fühlten uns wie König und Königin. Die Super-Musik «domhakios» zauberte in die tolle Stimmung noch mehr bunte Farben rein. Gemeinsam wurde überaus viel gelacht, getanzt und gejubelt. Mit der Zeit waren auch alle Bäuche gefüllt, und ganz bestimmt brauchte niemand mehr ein Nachtessen zu Hause.

Glücklich winkten das Team und die Lions unseren Gästen hinterher, als sie mit dem Car wieder heimwärts fuhren.

## Lotto einmal anders 20. August

Bevor der Car unsere Gäste ins Pfadihaus Einsiedeln brachte, wurden fleissig Tische und Stühle aufgestellt, Brötli gestrichen, Früchte geschnitten, Kaffee gemacht und vieles mehr für unseren Anlass vorbereitet.

Endlich ging's los mit dem Lotto/ Bingo. Jeder, der eine Reihe voll hatte, rief laut und so konnte «seine» Gruppe eines der

Puzzleteile, die auf dem Tisch bereit lagen, aufdecken. Welche Gruppe hat wohl als Erste das Bild fertig? Ein Bild mit einem afrikanischen Tier. Walter war unser fleissiger Bingo-Kugeldreher. Aber



auch diejenigen, die «Lotto» hatten, durften eine Bingo-Umdrehung machen und die Kugel mit der Zahl rufen. Nach dem Zvieri gab's noch einen Tierwettbewerb. Eine Frage über afrikanische Tiere und zwei Antworten wurden vorgelesen. Wir Betreuer kamen nicht mehr aus dem Staunen heraus – so viel, schnell und richtig wurde geantwortet! Zur Belohnung durfte ein kleines, afrikanisches Plastik-Tierli aus der Schachtel ausgesucht werden. Schön war's.

## Pfadinachmittag 24. September

Leider machte das Wetter nicht soo gut mit. Nichts desto trotz ging's nach der Begrüssung durch die Pfadi sofort los, und der



Parcours draussen wurde in Angriff genommen. Das Thema waren die vier Elemente: Wasser, Luft, Erde und Feuer.

Die guten Ideen der Pfadi konnten alle umgesetzt werden. Zum Beispiel: Wasser schöpfen, mit Kastanien auf ein Ziel werfen, ein Zelt auf der Wiese aufstellen, Knoten üben, Feuer machen, usw. Das



Wasser in Form von feinem Regen begleitete uns durch alle Posten. Bei einem feinen Kafi und Dessert konnten sich alle aufwärmen und trocknen. Natürlich fehlte auch ein eigens eingeübter Pfadiruf nicht. Alle machten ganz laut mit – richtige Pfadistimmung. Und schon war die Zeit wieder um.

### **Oktoberfest 22. Oktober**



So ein Oktoberfest ist immer etwas ganz Fröhliches. Geri Knobel verstand es bestens, mit seiner Musik von Anfang an tolle Stimmung zu verbreiten. Unsere Gäste tanzen und singen ja sehr, sehr gerne. Es wurde herzlich gelacht und Tanzspiele, Reigen und Polonaise fehlten natürlich auch nicht. Und das alles mit einem Zeitung-Oktoberfesthut. Auch die Bretzel zum Zvieri war ein MUSS. Viel zu schnell ging auch dieser vergnügte Nachmittag zu Ende und schon mussten sich alle voneinander verabschieden.

### **Besuch aus dem Adventswald 26. November**

Zwanzig Kinder und Jugendliche unter der Leitung von Armin Köbli der Musikschule Lachen-Altendorf traten als grossartige MusikerInnen auf. Sie verzauberten uns alle mit ihrer schönen, weihnachtlichen Musik. Auch einige Angehörigen der Musikanten sassen bei uns im Saal und freuten sich ebenfalls riesig über diese wunderbare Musik. Es war einfach toll!

Anschliessend wurden Sterne gebastelt und viele Weihnachtszeichnungen schön bunt ausgemalt. Und schon kam die nächste

Überraschung aus dem tiefen Wald zu uns. So viele, leuchtende Augenpaare



sahen gespannt zu Samichlaus und Schmutzli. Einige lustige Geschichten wurden erzählt und auch Chlauslieder gesungen. Wunderschön war es, die Freude in den strahlenden Gesichtern zu sehen. Später naschten alle Nüssli und Mandarinli und natürlich gab's auch einen Kafi und ein Stück Lebkuchen. So endete der letzte Freizeitanlass in diesem Jahr.

#### *Unsere Gäste:*

*Schön, dass wir uns alle kennen lernten,  
schön, dass wir voneinander ernten.  
Schön, dass wir zusammen so viel machen,  
schön, dass wir gemeinsam lachen.  
Schön, dass wir die Nachmittage geniessen,  
schön, dass Tränen bei uns so selten fliesen.  
Schön, dass wir euch dann trösten dürfen,  
schön, dass wir zusammen Kaffee schlürfen.  
Schön, dass es euch alle gibt!*

Eure Freizeitorganisatorinnen

Monika Heuberger & Adeline Kistler







# Bildungsklub Kanton Schwyz

---

Ein tolles Jahr 2022 geht zu Ende. Es wurden acht von neun angebotenen Kursen im Kanton Schwyz durchgeführt. Das Interesse und die Motivation sowohl bei den Kursteilnehmern wie auch bei den Kursleitungen war hoch, das grosse Engagement war spürbar.

Bildung macht auch Menschen mit einer Beeinträchtigung lern- und entwicklungsfähiger und führt sie dadurch zu mehr Selbstständigkeit. Es braucht einerseits Offenheit fürs Lernen seitens der Teilnehmer und andererseits Kursleiter mit Geduld und Motivationsfähigkeit, um die Teilnehmenden in ihrer Selbstständigkeit zu unterstützen und zu fördern. Diese Kurse sind den Bedürfnissen und Anforderungen der Menschen mit unterschiedlichen Beeinträchtigungen angepasst und alle haben die Möglichkeit, ein entsprechendes Angebot zu finden. Für dieses Ziel engagiert sich der Bildungsklub des Kantons Schwyz seit Jahren.

Bei den Hospitationen freute es mich jeweils sehr, die Teilnehmer glücklich, motiviert und zufrieden anzutreffen. Die Kursteilnehmer haben dabei jeweils auch die Gelegenheit, Kurswünsche anzubringen. Zusätzlich versuchen wir mit diversen Umfragebögen und Abklärungen die bestmöglichen Themen für die interessierten Teilnehmer aufzunehmen und durchzuführen.

## Im Frühling 2022 wurden folgende Kurse durchgeführt:

Kreativwerkstatt	Ausserschwyz	6 Teilnehmer
Spiel und Spass	Ausserschwyz	8 Teilnehmer
Foto- und Spielspass	Einsiedeln	5 Teilnehmer
Frühling in der Küche	Innerschwyz	7 Teilnehmer

## Im Herbst 2022 waren es die Kurse:

Kreatives Gestalten	Ausserschwyz	9 Teilnehmer
Backen und Verpacken	Ausserschwyz	6 Teilnehmer
Erste Hilfe leisten	Einsiedeln	5 Teilnehmer
Weihnachtsgeschenke	Innerschwyz	4 Teilnehmer

Abschliessend möchte ich mich herzlich bei allen bedanken, die in diesem Jahr für den Bildungsklub tätig waren. Dies sind unter anderem die Mitarbeiterinnen der Geschäftsstelle Insieme Ausserschwyz, Alois Hauser (Vorstandsmitglied Bildungsklub) und die KursleiterInnen und Co-LeiterInnen. Die KursleiterInnen bereiten sich gut vor, damit die Kurse mit viel neuem Wissen und doch angepasst an das Lernniveau unserer Teilnehmer

durchgeführt werden können. Ein weiterer herzlicher Dank geht auch an alle Kursteilnehmenden für ihr grosses Interesse an Bildung.

Die neuen Kursangebote für den Frühling 2023 werden vor Weihnachten erscheinen. Ich freue mich darauf, neue und bekannte Gesichter bei meinen nächsten Kursbesuchen anzutreffen.

Cécile Winet, Bildungsklubleitung



## Impressionen aus den Bildungsclub-Kursen 2022



### Grafik

Gestaltung, Bildbearbeitung, Texterfassung, Logo-Design, Datenübernahme, Scanservice



### Druck

Blocks, Broschüren, Visitenkarten, Flyer, Couverts, Briefpapier, Diplomarbeiten, Karten, Durchschreibegarnituren, Personalisierte Mailings, Trauerdrucksachen



### Werbetechnik

Autobeschriftung, Etiketten, Sticker, Blachen, Plakate, Schilder, Sichtschutz



### Textil

T-Shirts, Polo-Shirts, Hoodies, Workwear, Sweat-Shirts



### Werbeartikel

Stempel, Kugelschreiber, Feuerzeuge, uvm.



**NE Print AG**

GRAFIK  
DRUCK  
WERBEARTIKEL  
WERBETECHNIK

Bahnhofstrasse 23 · Postfach 263 · 8854 Siebnen  
055 440 12 81 · info@ne-print.ch · www.ne-print.ch

# Mitenand

## Wochenendentlastung Ausschnitt aus einem Entlastungswochenende im Jahr 2022

Bei den warmen Temperaturen stand samstags Baden auf dem Programm, wofür wir uns in zwei Gruppen aufteilten und selbstgemachte Sandwiches und Snacks mitnahmen.

Elias, Linus, Luca und die beiden Silvans gemeinsam mit ihren EntlasterInnen verbrachten den Tag in



Freienbach. Am Vormittag tobten sich alle auf dem Spielplatz am See aus und assen dort gemeinsam das Picknick. Danach ging es in die Badi Freienbach, wo man sich im Wasser abkühlen konnte.



Die andere Gruppe mit Matteo, Gilles, Ilenia, Jessica und Carmen fuhr mit dem Zug ins nahegelegene Pfä-

fikon, um die Badi zu besuchen. Dort erkundeten wir den Spielplatz auf dem Gelände, assen unser feines Picknick, kühlten uns im See ab und genossen eine Glace.

Für das Abendessen, bestehend aus Käsespätzli mit Apfelmus und Salat, trafen

sich alle wieder in der HZA. Anschliessend gingen wir auf den Kirchplatz in Freienbach, wo die Harmonie Freienbach und das Jugendblasorchester aufspielten. Nach diesen vielen Eindrücken waren wir alle müde und bettreif.



Am Sonntag stand wie immer Ausschlafen mit anschliessendem Brunch auf dem Programm. Für die Ausflüge bildeten wir kleinere Gruppen. So reisten Elias, Silvan und Linus nach Einsiedeln, um ein paar Fahrten mit der Modell-Eisenbahn zu geniessen.

Luca, Silvan und Carmen zog es ebenfalls nach Einsiedeln. Für den Reissalat und die Apfelwähe kehrten diese sechs wieder zur HZA zurück.

Weil es auch am Sonntag so heiss war, verbrachten Matteo, Gilles, Jessica und Ilenia auch den zweiten Tag am Wasser. Diesmal in der Badi in Altendorf. Neben dem Baden entspannten wir uns auf der schönen Anlage, assen das Picknick und plantschten im See.





Nach der Ankunft in der HZA hiess es wieder packen, Zähne- und Zimmer putzen. Die Kinder konnten es kaum erwarten, von ihren Eltern abgeholt zu werden und ihnen von den tollen Erlebnissen des Wochenendes zu erzählen.

Larissa Graf



### **Individuelle Entlastung Ausserschwyz**

Im Januar 2022 habe ich die individuelle Entlastung übernommen. Obwohl ich selbst auch eine Entlastungsperson für meine Familie habe, ist es noch einmal eine ganz andere Perspektive, als Vermittlerin für die individuelle Entlastung zu arbeiten. Die Einarbeitung hat gedauert und ich lerne immer noch. Anfang des Jahres, als die Coronamassnahmen aufgehoben wurden, kamen gleich einige Anfragen für Entlastungen. Die Familien und die Entlastungsbedürfnisse sind so unterschiedlich, dass es jedes Mal eine ganz neue Herausforderung für mich ist. Es ist spannend und schwierig zugleich, damit es am Ende für alle (Eltern, Kinder, Entlasteter/in) passt. Momentan laufen 15 Entlastungen, wo den Eltern und Angehörigen ein paar glückliche Momente der Ruhe und Entspannung geschenkt werden. Das ist dann die Krönung meiner Arbeit, wenn alle glücklich sind. Jetzt lasse ich mich überraschen, wie das nächste Jahr wird und freue mich darauf.

Patricia Schnellmann

### **Eltern- und Angehörigentreff**

In diesem Jahr konnten zu meiner grossen Freude wieder alle fünf Treffen durchgeführt werden. Die Gruppengrösse war immer unterschiedlich, manchmal war es eine grössere und manchmal eine etwas kleinere Gruppe. Der rege Austausch, bei dem es oft um die Zukunft der Wohn- und Arbeitssituation der Kinder oder Angehörigen geht, ist immer sehr interessant. Die Treffen werden als sehr wertvoll empfunden. Die Treffen sind vom gegenseitigen Zuhören und dem Unterstützen geprägt. An Erfahrungen und Ideen mangelt es nie und manchmal wird über Gott und die Welt geplaudert. Auch das soll an den Abenden seinen Platz haben.

Ich freue mich daher auf ein neues Jahr mit viel Gesprächsstoff, der uns bestimmt nie ausgehen wird.

Patricia Schnellmann



## MASSTÄBE SETZEN - HEUTE WIE MORGEN

VERKEHR / INFRASTRUKTUR  
GEOMATIK / VERMESSUNG  
KONSTRUKTIVER INGENIEURBAU  
GEMEINDEINGENIEURWESEN / GIS  
ABWASSER / WASSER  
PLANUNG

[info@geoinfra.ch](mailto:info@geoinfra.ch)  
[www.geoinfra.ch](http://www.geoinfra.ch)

Pfäffikon SZ - Siebnen - Einsiedeln - Jona - Horgen  
Wetzikon - Rüti - Richterswil - Stäfa - Weggis  
Brunnen - Küsnacht - Goldau



GEOINFRA INGENIEURE AG  
Ein Unternehmen der Geoterra Gruppe



## Märt

**Im 2022 konnten wir wieder die Einsiedler Chilbi und den Weihnachtsmarkt in Altendorf besuchen.**

In Einsiedeln war Margrit Graf Verantwortliche für den Stand, und sie präsentierte mit ihren Helfenden das vielfältige Angebot im Märthüsli. Die Besucher konnten Stricksachen wie Socken, Stulpen, Bébéartikel oder feine selbstgemachte Konfitüren oder bestickte Nuscheli kaufen. Die Kundschaft liess sich gerne vom grossen Sortiment zu einem Kauf verleiten.



Der Weihnachtsmarkt in Altendorf fand bei idealem Wetter statt und lockte sehr viele Besucher an. Die besondere Weihnachtsstimmung und die selbstgemachten Artikel wie Mützen, Schals, Täschli oder Porte-

monnaie zog die Leute an. Aber auch Gewürze, Memory oder Adventskerzen fanden Käufer.

Ein grosses Dankeschön gilt allen HelferInnen an den beiden Märkten, welche insieme Ausserschwyz unterstützt haben.

2023 wird eine schöpferische Pause für die Märkte eingelegt und zu einem späteren Zeitpunkt wieder diskutiert, wie die Präsenz von insieme an den Märkten aussehen soll.

Luzia Marty  
Verantwortliche Märt



Vereinigung Cerebral Zürich

pro infirmis

Cerebral Zürich und pro infirmis Zürich unterstützen insieme Ausserschwyz

# Engagement

---

## Wir suchen Sie für:



### Entlastungsdienst

- Für unsere individuelle Entlastung unterstützen Sie stunden- oder tagesweise die Eltern oder Angehörige von Kindern mit einer Behinderung.
- Für unsere Wochenendentlastungen entlasten Sie Eltern oder Angehörige von Kindern mit einer Behinderung über ein Wochenende (8 x im Jahr).

### Freizeit

- An den Freizeitanlässen (10 x im Jahr) begleiten Sie an einem Samstag-nachmittag eine Gruppe von Menschen mit einer geistigen Behinderung bei individuellen Angeboten.

### Ferienwochen

- In unseren Ferienwochen (7- oder 14-tägig) begleiten und betreuen Sie Menschen mit einer geistigen Behinderung in ihren Ferien.

### Erlebnisweekends

- An unseren Erlebnisweekends begleiten Sie eine kleine Gruppe von Menschen mit einer Behinderung während zwei Tagen.

## Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage:

[www.insieme-ausserschwyz.ch](http://www.insieme-ausserschwyz.ch)



# Spenden

---

**Wir danken herzlich** unseren Mitgliedern, Gönnerinnen und Gönnern, welche den Jahresbeitrag grosszügig aufrundeten und den Spenderinnen und Spendern, welche in Freude und Trauer an uns dachten. Spenden ab CHF 100.00 in alphabetischer Reihenfolge.

A. Kuster Sirocco AG, Schmerikon  
ACC Treuhand AG, Pfäffikon  
Albert Koechlin Stiftung AKS, Luzern  
Ambassador Club March-Höfe, Pfäffikon  
Amstutz-Verville C. + H. Wangen  
Bäckerei Conditorei Pfyl AG, Hedingen  
Bank Linth LLB AG, Lachen  
Beeler Anton, Wollerau  
Beerli Bonorand Ursina, Pfäffikon  
Benz August, Zürich  
Bezirk Höfe, Wollerau  
Bezirk March, Lachen  
Birchler Holzbau AG, Einsiedeln  
Bosshard Anna, Altendorf  
Brand Hans, Wollerau  
Brockenhaus Gesellschaft, Einsiedeln  
Bruhin Alois, Altendorf  
Büeler Peter, Lachen  
Bühler Elisabeth, Gersau  
Burgermeister Renate, Valbella  
Büsser Reto, Pfäffikon  
Check-Point AG, Pfäffikon  
Cia-Gnos Karin + Rico, Buttikon  
Convisa AG, Schwyz  
Diethelm-Feusi Ester, Pfäffikon  
Ebner Toni + Irène, Hurden  
Egger-Chiovini Jörg, Lachen  
Egli Vreni, Richterswil  
Evang.-ref. Kirchgemeinde Höfe, Pfäffikon  
Ferrari-Dorigo Enrico + Silvia, Pfäffikon  
Feusi-Gstoehl Herbert, Pfäffikon  
Feusi-Züger Brigitte, Pfäffikon  
Flattich Anna, Pfäffikon  
Föllmi-Villiger Alois, Pfäffikon  
Frischknecht Walo Partner GmbH, Lachen  
Fuchs Adrian, Euthal  
Garage Oberlin AG, Freienbach  
Gemeinde Alpthal, Alpthal  
Gemeinde Altendorf, Altendorf  
Gemeinde Freienbach, Pfäffikon  
Gemeinde Galgenen, Siebnen  
Gemeinde Lachen, Lachen  
Gemeinde Reichenburg, Reichenburg  
Gemeinde Tuggen, Tuggen  
Gemeinde Wangen, Wangen  
Gemeinde Wollerau, Wollerau

Gemeinn. Gesellschaft Kanton Schwyz, Rickenb.  
Genossame Lachen, Lachen  
Geoinfra Ingenieure AG, Pfäffikon  
Glasmanufaktur Buttikon AG, Reichenburg  
Gloor Emil + Ruth, Lachen  
Guhl-Huber Ernst + Christa, Pfäffikon  
Hasler Toni, Horgen  
Hasler-Butti Josef, Pfäffikon  
Hasler Peter Baudienst-Leistungen, Pfäffikon  
Heuberger Monika + Ruedi, Galgenen  
Heussi-Steinegger Edith, Lachen  
Hiestand Hans-Peter, Pfäffikon  
Hiestand-Kümin Armin, Freienbach  
Hiestand-Zäch Margrith, Wilen  
Hirt Gebr. Gärtnerei, Linthal  
Hollenstein Werner, Altendorf  
Joos Marlis, Pfäffikon  
Iten Christian, Einsiedeln  
Kath. Kirchgemeinde, Buttikon  
Kath. Kirchgemeinde, Feusisberg  
Kath. Pfarramt, Freienbach  
Kath. Pfarramt, Siebnen  
Kath. Pfarramt, Wollerau  
Keller Gusti, Hurden  
Keller Marcel, Affoltern  
Kistler-Knobel Adeline + Armin, Schübelbach  
Knecht Thomas, Bäch  
Korporation Pfäffikon, Pfäffikon  
Korporation Wollerau, Wollerau  
Kuprecht Alex, Pfäffikon  
Landolt-Schweiter A. + R., Lachen  
Lang-Ziltener Bertha, Siebnen  
Lions Club Etzel, Altendorf  
Marty Architektur AG, Schwyz/Altendorf  
Marty Beat Maler-Atelier GmbH, Pfäffikon  
Marty-Mettler Beat, Wilen  
Marty Stefan AG, Altendorf  
Marty Systems AG, Oberiberg  
Mazenauer Walo, Siebnen  
MB Architekten AG, Lachen  
Menzi-Nanzer Bruno + Anna Maria, Pfäffikon  
Mettler Peter, Reichenburg  
Ming Josef, Pfäffikon  
Müller Christoph, Bäch  
N + E Print AG, Siebnen  
Novasina AG, Lachen



Oberholzer Jürg, Pfäffikon  
 Ochsner-Schrag, Pfäffikon  
 Oetiker Bruno + Irène, Altendorf  
 Pamasol Willi Mäder AG, Pfäffikon  
 Pfister-Horat Marie-Theres, Siebnen  
 Pfyl Ivo, Zürich  
 Pfyl-Kümin Rita, Freienbach  
 Räber Treuhand GmbH, Pfäffikon  
 Raiffeisenbank Region linker Zürichsee, Pfäffikon  
 Ramensperger Josef, Bollingen  
 Reichmuth Bauunternehmung AG, Freienbach  
 Roesch-Rohner Anita + Thomas, Bubikon  
 Röm.-kath. Kirchgemeinde, Freienbach  
 Röm.-kath. Kirchgemeinde, Wollerau  
 Röm.-kath. Pfarramt, Pfäffikon  
 Ruoss-Dobler Luzia + Albin, Buttikon  
 Ruoss-Mäder Marcel + Corinnne, Pfäffikon  
 Ruoss-Marty Thomas, Feusisberg  
 S. + A. Handels GmbH Müller, Pfäffikon  
 Schmidig Eduard, Pfäffikon  
 Schnidrig Patrik, Einsiedeln  
 Schnyder-Hubli Albert, Vorderthal  
 Schuler-Fässler Kurt, Pfäffikon  
 Schuler-Höfliger Josef, Siebnen  
 Schwiter-Ebnöther Brigitte, Lachen  
 Schwyzer Kantonalbank, Schwyz

Seraphisches Liebeswerk, Solothurn  
 Setz-Thurnherr Ruth + Alois, Wilen b.W.  
 Späni-Hermann Rudolf, Wilen b.W.  
 Speckert + Klein AG, D. Hüppin, Volketswil  
 Spiesel A., Lachen  
 Stachel-Keller Elisabeth, Feusisberg  
 Stäheli Georg + Anny, Freienbach  
 Steinegger-Schmucki Esther + Martin, Altendorf  
 Steinegger-Schmucki Felizitas + Vital, Altendorf  
 Steiner-Schwiter Beat + Ursula, Pfäffikon  
 Stiftung Binelli + Ehrensam, Zürich  
 Stiftung Carl + Elise Elsener, Schwyz  
 Styger-Fuchs Marlen, Schindellegi  
 SVP Reichenburg  
 Theiler-Stocker Anna, Wollerau  
 Truniger Lucia, Wermatswil  
 Tulux AG, Tuggen  
 Ulrich Franz, Wilen b.W.  
 Untervorauen AG, Lachen  
 Walser + Partner AG Freienbach, Freienbach  
 Wernli-Ineichen Otto, Pfäffikon  
 WIMA Technik AG, Pfäffikon  
 Ziegler-Gehrig Bern. + Herm., Schübelbach  
 Ziltener Martin, Altendorf  
 Zurbuchen Robert, Bäch  
 ZZ-Generalunternehmung AG, Altendorf

## Naturspenden

---

ApoDro Greifensee  
 Bank Linth LLB AG, Uznach  
 Beda Holzbau GmbH, Egg  
 Briner Bau AG Stäfa, Ringli Thomas  
 Bischofberger AG, Weissbad  
 Bonazzi Edith, Wangen  
 Coop Genossenschaft Zentralschweiz, Lenzburg  
 Gemeinde Freienbach, Pfäffikon  
 Hasler Toni, Horgen  
 Heilpäd. Zentrum Ausserschwyz, Freienbach  
 Kath. Pfarramt, Altendorf  
 Kath. Pfarramt, Lachen  
 Kath. Pfarramt, Pfäffikon  
 Kath. Pfarramt, Wollerau  
 Keller Käse GmbH Altendorf  
 Kimberley-Clark GmbH, Solothurn  
 Knobel Geri, Galgenen  
 Köhler Papeterie, Uster  
 Lions Club Etzel, Pfäffikon  
 Medbase Apotheke, Uster  
 Menti-Nanzer Anna-Maria, Pfäffikon  
 Oligopool GmbH, Wangen  
 Otto's AG, Sursee  
 Pfadihus Stiftung Einsiedeln

Lottopreise für Kreativwoche  
 Werbegeschenke für Kreativwoche  
 Märthüsli aufstellen + abräumen, Transport  
 Autobus für Sommerlager gratis  
 Biber für Erholungswoche  
 Konfi hergestellt  
 Geschenkgutschein + Rabatteinkauf  
 Benützung diverser Räumlichkeiten  
 Alpkäse für Sommerlager  
 Räumlichkeiten für die Wochenendentlastung  
 Benützung diverser Räumlichkeiten  
 Benützung diverser Räumlichkeiten  
 Benützung diverser Räumlichkeiten  
 Benützung diverser Räumlichkeiten  
 Diverse Käse für Sommerlager  
 2 ½ Paletten Kleenex Taschentücher  
 Musik. Unterhaltung an Freizeitanlässen  
 Lottopreise für Kreativwoche  
 Mithilfe an Freizeitanlass  
 Lottopreise für Kreativwoche  
 Strickwaren  
 IT-Betreuung  
 Lottopreise für Aktivwoche  
 Benützung diverser Räumlichkeiten

Pfadihuusstiftung Lachen  
Raiffeisenbach Uster  
Räber Treuhand GmbH, Pfäffikon  
Ramseier Suisse AG, Elm  
Rickenbacher Metzgerei, Galgenen  
Romer's Hausbäckerei Benken  
Sax Erika, Oberägeri  
Schwyn Monique + Werner, Wangen  
Sersa Group AG, Platzer Thomas, Zürich

Benützung diverser Räumlichkeiten  
Werbegeschenke für Kreativwoche  
Lagerraum  
Getränke  
Grillwürste für Sommerlager  
Süssgebäcke für Zvieri im Lager  
Glace in Fitnesslager  
Früchte für Konfi  
Autobus für Sommerlager

Ein **grosses Dankeschön** unseren 17 Mitgliedern des im 2013 ins Leben gerufenen **50er-Clubs**. Dieser Club besteht aus maximal 50 Mitgliedern. Machen Sie mit und helfen Sie uns, unsere Ausgaben mit regelmäßigen Spenden oder Jahresbeiträgen zu finanzieren.

### **Herzlichen Dank für die finanzielle Unterstützung durch**

- Bundesamt für Sozialversicherung BSV, Bern
- Dachverband insieme Schweiz, Bern
- Denk an mich, Basel
- Kanton Schwyz, Schwyz
- Pro Infirmis, Zürich
- Vereinigung Cerebral, Zürich

**Unsere Angebote konnten wir organisieren und durchführen dank den unzähligen Helfenden und Betreuenden, die sich in vielen ehrenamtlichen Stunden für insieme und für Menschen mit einer geistigen Behinderung engagiert haben. Herzlichen Dank!**

Folgenden Institutionen und Firmen danken wir für die gute Zusammenarbeit:

- Behindertenwohnheim Höfli, Wangen
- BSZ Stiftung, Seewen und Einsiedeln
- Gemeinde Freienbach, Abteilung Schule und Sport
- Heilpädagogisches Zentrum Ausserschwyz, Freienbach
- Heim St. Antonius, Hurden
- insieme Innerschwyz
- insieme Rapperswil
- Kanton Schwyz, Abteilung Bildung
- Mächler Reisen, Siebnen
- PluSport, Glarus
- Pro Infirmis, Uri Schwyz Zug
- Procap March-Höfe
- RGZ, Pfäffikon
- Schuler Reisen, Feusisberg
- Stiftung Balm, Rapperswil-Jona



## Qualität und Zuverlässigkeit schafft Vertrauen seit 1989

Ob Fassadenfarben, Innenfarben, Aussenputze, Bodenbeschichtungen, Betonbeschichtungen oder Lacke und Lasuren: Für jeden Einsatzbereich ist unsere Erfahrung Ihr Vorteil.

**Teppiche, Lamine und Kunststoffbeläge – Decken- und Wandprofile**

**Fassaden** reinigen, behandeln gegen Algen, Anstriche mit biozider Ausrüstung oder behandeln der Untersichten gegen Spinnen.

Pfäffikon SZ · Tel. 055 442 39 39 · Mobile 079 693 39 09 · [info@malermarty.ch](mailto:info@malermarty.ch)





# Nützliche Adressen

---

## **autismus deutsche schweiz**

Regula Buehler  
Riedhofstr. 354  
8049 Zürich  
044 341 13 13 / [anfrage@autismus.ch](mailto:anfrage@autismus.ch)

## **Behinderten Wohnheim Höfli**

Zürcherstrasse 24  
8855 Wangen  
055 450 60 20  
[heimleitung@hoefli-wangen.ch](mailto:heimleitung@hoefli-wangen.ch)

## **BSZ Stiftung**

Grotzenmühlestrasse 1  
8840 Einsiedeln  
041 817 40 40 / [info@bsz-stiftung.ch](mailto:info@bsz-stiftung.ch)

## **Eltern- und Angehörigentreff, insieme**

Patricia Schnellmann, Vorderthal  
055 446 18 80  
[p.schnellmann@insieme-ausserschwyz.ch](mailto:p.schnellmann@insieme-ausserschwyz.ch)

## **Heilpädagogisches Zentrum Ausserschwyz**

Kantonsstrasse 136  
8807 Freienbach  
055 415 80 60 / [gesamtleitung@hza.sz.ch](mailto:gesamtleitung@hza.sz.ch)

## **Heim St. Antonius**

Hurdnerstrasse 104  
8640 Hurden  
055 415 50 80 / [heim@st-antonius-hurden.ch](mailto:heim@st-antonius-hurden.ch)

## **Individuelle Entlastung, insieme**

Patricia Schnellmann, Vorderthal  
055 446 18 80  
[p.schnellmann@insieme-ausserschwyz.ch](mailto:p.schnellmann@insieme-ausserschwyz.ch)

## **insieme Schweiz. Vereinigung der Elternvereine für Menschen mit einer geistigen Behinderung**

Aarberggasse 33  
3001 Bern  
031 300 50 20 / [sekretariat@insieme.ch](mailto:sekretariat@insieme.ch)

## **insieme Innerschwyz**

Annemarie Ott  
Niedermatt 35, 6424 Lauerz  
041 810 29 77  
[annemarie.ott@insieme-innerschwyz.ch](mailto:annemarie.ott@insieme-innerschwyz.ch)

## **insieme Rapperswil-Jona**

Tunnelstr. 5  
8732 Neuhaus  
055 210 05 75 / [insieme.rj@bluewin.ch](mailto:insieme.rj@bluewin.ch)

## **insieme 21 (Down Syndrom)**

Fachstelle  
8000 Zürich  
055 243 18 55 / [fachstelle@insieme21.ch](mailto:fachstelle@insieme21.ch)

## **intensiv-kids Elternvereinigung**

Sibylla Kämpf  
4000 Basel  
076 376 73 55 / [info@intensiv-kids.ch](mailto:info@intensiv-kids.ch)

## **IV-Stelle Kanton Schwyz**

Rubiswilstrasse 8, Postfach 53  
6438 Schwyz  
041 819 04 25 / [info@aksz.ch](mailto:info@aksz.ch)

## **Procap, Sektion March und Höfe**

Kontakt- und Beratungsstelle  
Churerstrasse 15  
8808 Pfäffikon  
055 420 39 70 / [march-hoeefe@procap.ch](mailto:march-hoeefe@procap.ch)

## **Pro Infirmis, Beratungsstelle für Behinderte**

Poststrasse 4  
8808 Pfäffikon  
058 775 23 23 / [schwyz@proinfirmis.ch](mailto:schwyz@proinfirmis.ch)

## **PTA Mythen / Pfadi Trotz Allem**

Raphaëla Bertozzi  
Halten 1  
6418 Rothenthurm  
[abteilungsleitung@pta-mythen.clubdesk.com](mailto:abteilungsleitung@pta-mythen.clubdesk.com)

## **rollmobil March-Höfe**

Wägitalstrasse 22, 8854 Siebnen  
0848 80 44 80  
[fahrdienst-siebnen@srk-schwyz.ch](mailto:fahrdienst-siebnen@srk-schwyz.ch)

## **RGZ-Stiftung, Frühberatungs- und**

Therapiestelle für Kinder  
Poststrasse 4, 8808 Pfäffikon  
058 307 17 80  
[therapiestelle-pfaeffikon@stiftung-rgz.ch](mailto:therapiestelle-pfaeffikon@stiftung-rgz.ch)

## **Schweiz. Rotes Kreuz, Kanton Schwyz**

Wägitalstr. 22  
8854 Siebnen  
041 811 75 74 / [info@srk-schwyz.ch](mailto:info@srk-schwyz.ch)

## **Stiftung Balm**

Wohnen und Beschäftigung  
Balmstrasse 50  
8645 Jona  
055 220 11 11  
[sekretariat.woh@stiftungbalm.ch](mailto:sekretariat.woh@stiftungbalm.ch)

## **Vereinigung Cerebral Zürich**

Witikonstrasse 15  
8032 Zürich  
044 482 73 63 / [info@cerebral-zuerich.ch](mailto:info@cerebral-zuerich.ch)

## **Wochenend Entlastung, insieme**

Larissa Graf, Wetzikon  
078 857 33 32  
[graf.larissa@bluewin.ch](mailto:graf.larissa@bluewin.ch)

# Jahresprogramm 2023

<b>Januar</b> 21. Freizeitgruppe in Pfäffikon Fasnacht	<b>Juli</b> 01./02. Wochenendentlastung mit Kindern 22. - 29. Kreativferienwoche 7 Tage in Walchwil 22. - 05.08. Sommerferienwochen 14 Tage in Wildhaus
<b>Februar</b> 06. Eltern- und Angehörigen Treff 11./12. Wochenende Action 18./19. Wochenendentlastung mit Kindern 25. Freizeitgruppe in Lachen Flora und Fauna in Costa Rica	<b>August</b> 19. Freizeitgruppe in Lachen Besuch im Feldmoos 27. Lake Ride in Lachen
<b>März</b> 18. - 25. Wintersportwoche Lenzerheide 25./26. Wochenendentlastung mit Kindern Start der Bildungsclub-Kurse	<b>September</b> 02. - 09. Erholungswoche Herbst in Walchwil 04. Eltern- und Angehörigen Treff 09./10. Wochenende Spezial 23. Freizeitgruppe in Einsiedeln Turnen und Spass mit dem KTV Start der Bildungsclub-Kurse
<b>April</b> 01. Freizeitgruppe Gottschalkenberg Raus in die Natur 03. Eltern- und Angehörigen Treff 22. Freizeitgruppe in Altendorf Zauberer 29. <b>Vereinsversammlung</b> BSZ Schübelbach	<b>Oktober</b> 07./08. Wochenende Take it easy 21. Freizeitgruppe in Pfäffikon Country-Anlass 26. Vortrag insieme Ausserschwyz Thema: Digital dabei 28./29. Wochenendentlastung mit Kindern
<b>Mai</b> 06. Weiterbildung Mitarbeitende 06. – 13. Erholungswoche Frühling in Walchwil 13./14. Wochenende Fun 20./21. Wochenendentlastung mit Kindern 27. Freizeitgruppe in Rüschlikon Park im Grüene	<b>November</b> 06. Eltern- und Angehörigen Treff 25. Freizeitgruppe in Altendorf Adventszauber 25./26. Wochenendentlastung mit Kindern
<b>Juni</b> 05. Eltern- und Angehörigen Treff 10./11. Wochenende Power 10./11. Wochenendentlastung mit Kindern 24. Freizeitgruppe in Rütli ZH Tanzen	<b>Dezember</b> 02./03. Wochenende Citytrip 03. Internat. Tag der Behinderten







Die Firma Oligopol GmbH unterstützt ehrenamtlich  
insieme Ausserschwyz im IT-Support.

Oligopol GmbH  
Zopfstrasse 35  
8855 Wangen SZ  
info@oligopol.ch | oligopol.gmbh



✓ IT Service  
✓ IT Support  
✓ IT Beratung